



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material

2076

24

u-96

u. p

2010

24
u-96

U.S. DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BUREAU OF LAND MANAGEMENT  
DENVER, COLORADO



24  
U-96

11360

Հ Ի Ա Մ Ա Ն Ա Ի  
Մ Ի Ն Օ Պ Ի  
Ս Ի Բ Ո Յ Է Զ Մ Ի Ա Ծ Ն Ի

2001

200

384-ՍԸ



Գ. ԲԱՐՈՉ

ՇԱՄԱԽԻՐՈՅ



ԸՆԹԵՐՑՈՒ ԱՇՄԻՆՈՅ ԱՆՍԵՐՈՒ ԵՄ  
ԸՍՏ ԳՈՒԿԱԳՈՒՄ (ՄՍԱՆԻՆԵՆԸ)

5361

«Ե. 17. Եւ եղև ի միում՝ աւուրց» և ինքն  
ուսուցանէր» և փարիսեցիքն և օրինացն վար-  
գապետք նստէին» որք ժողովեալ էին յամե-  
նայն քաղաքաց Գալիլեացւոց և Հրէաստանի  
և Երուսաղէմի և զօրութիւն Տեառն էր ի  
բժշկել զնոսա: 18. Եւ ահա արք բերէին մահ-  
ճօք զայր մի՝ որ էր անգամաւրցծ, և խնդրէին  
զնա մուծանել ի ներքս» և զնել առաջի նորա:  
19. Եւ իբրև ոչ գտանէին թէ ընդ որ մուծա-  
նիցեն զնա ի ներքս՝ վասն ամբօխին» ելին ի սա-  
նիս» և ի ցուոցն կախեցին զնա» և իջուցին  
մահճօքն հանդերձ ի մէջ առաջի Յիսուսի:  
20. Եւ տեսեալ զհաւատան նոցա» ասէ զնա-  
Այր դու» թողեալ լիցին քեզ մեզք քս: 21.  
Սկսան խորհել զպիղքն և փարիսեցիքն» և ա-  
սեն» ո՞վ է սա որ խօսի զհայհոյութիւնս-  
ն՞վ կարէ թողուլ զմեզս» բայց միայն Աստ-



ուած: 22. Իբրև գիտաց Յիսուս զխորհուրդսն  
 նոցա, պատասխանի ետս և ասէ ցնտա. Զի՞  
 խորհիք ի սիրտս ձեր: 23. Զի՞ նչ զիւրաքոյն է.  
 Ասել թողեալ լիցին քեզ մեզք քո՛ւ եթէ ասել՝  
 Արի՛, և գնա՛: 24. Ա. Ո զի զխտառչիք, եթէ իշ-  
 խանութիւն սնի սրգի մարդոյ յերկրի՝ թողալ  
 զմեզս՝ ասէ ցանդամուպոյ՛ն — Քեզ ասեմ, սրի՛,  
 սա գմաշիճս քո և երթ ի տուն քո: 25. Եւ  
 առժամայն յարույեալ առաջի ամենեցունս առ  
 զիւրև յորայ վերայ անկեալն գնէր, գնալ ի  
 տուն իւր և փառաւոր առնէր զԱստուած:  
 26. Զարմանք կալան զամենեոինս և փառաւոր  
 առնէին զԱստուած, լի եղեն ա՛շիւ, և ասեն.  
 Եթէ՛ տեսաք այսօր նոր նշան:

«27. Եւ յետ այնորիկ ել անախի և ետես մար-  
 տաւոր մի սրում՝ անուն էր Ղևի, զի նստէր  
 ի մարտաւորութեանս և ասէ ցնա. Եկ զկնի-  
 իմ: 28. Եւ թողեալ զամենայն յարեաւ, գնաց  
 զկնի նորա: 29. Եւ արար ընդունելութիւն մեծ  
 նմա Ղևի ի տան իւրում. և էր ժողովուրդ  
 բազում՝ մարտաւորաց, և այլոց՝ որ էին բազ-  
 մեալ ընդ նոսա: 30. Եւ արանջէին փարիսեցի-  
 քն և զպիլքն նոցա զնմանէ՝ առ աշակերտան

նորա և ասէին. ընդէ՛ր ընդ մարտաւորս և ընդ  
 մեղաւորս ուսէ՛ք և բնիկք: 31. Պատասխանի  
 ետ Յիսուս և ասէ ցնտա. Այ՛ են պիտոյ բը-  
 ժիշկք՝ աշխոյ՛ ալ՝ հիւանդաց: 32. Այ՛ եկի կո-  
 չել զարգարս այլ զմեղաւորս՝ յապաշխարութի-  
 իւն: 33. Եւ նորա ասեն ցնա. ընդէ՛ր աշա-  
 կերարն Յովհաննու պահեն ասէ պ, և խնդր-  
 ուածս առնեն, նոյնպէս և փարիսեցոյն. և  
 քոչք ուտեն և բնիկն: 34. Եւ նա ասէ ցնո-  
 սա. Եթէ՛ կարող էք մանկանց առագաստի՛  
 մինչ փեսայն ընդ նոսա իյէ՛՝ հրաման տալ պա-  
 հել: 35. Եկեացեն աւուրք, յորժամ՝ բարձցի  
 ի նոցանէ՛ փեսայն, տպս պահեացեն յաւարան  
 յայնտիկ: 36. Ասաց և առակ մի առ նոսա.  
 Թէ՛ ոչ որ արկանէ ի նոր հանդերձէ՛ ի վերայ  
 հնացեալ ձորձոյ. ապա թէ՛ ոչ՝ և զնորն պատու-  
 սէ, և ընդ հնոյն չմիտքանի կապերան՝ որ ի նո-  
 րոյն: 37. Եւ ոչ որ արկանէ զին՝ ի նոր ի ախիս հինոս,  
 ապա թէ՛ ոչ՝ պայթուցանէ զինին՝ նոր զնիկան  
 հինոս ինքն հեղու, և տիբկն կորնչին: 38. Ա. Ո՛  
 զին՝ ի նոր ի ախիս նորս արկանելի է, և երկրին  
 պահին: 39. Եւ ոչ որ բնիկ զհինն՝ և կամիցի  
 զնորն՝ քանզի ասէ. Թէ՛ հինն քաղցրագոյն է»:



Սուրբ Աւետարանի այս ընթերցուածն՝ երկրորդ տետրումն զետեղուած ընթերցուածի շարայարութիւնն է: Նախորդ ընթերցուածն աւարտեցաւ այն բովանդակութեամբ՝ թէ Յիսուս Փրկիչ՝ ձկանց ըսքանչեկի որսէն ետքն Գալիլիայ քաղաքներէն մին մտաւ. և քաղաքի մուտքումն մի բորոտ սրբեց, ժողովարանումն քարոզեց, և շատ հիւանդներ բժշկեց. ժողովուրդներն հետզհետէ կշատանային լսելու և բժշկուելու մտքով, և Փրկիչն հետացաւ մի անրնակ տեղ, և կաղթէր: Լսենք և այժմ այս ընթերցուածի թարգմանութիւնն ու բովանդակած իմաստի բացատրութիւնն:

« 17. Եւ զի օր էին (Յիսուս) Կուստանդէն, և գործեցինքն ու օրինաց վարդապետներն նորոշ էին, որ շուտեալ էին իւրիւրացոց բոլոր Կաղաններէն, և Հրեաքանի ու Երուսաղեմի (Կաղաններէն). և Սարգիս Երուսաղեմն՝ զիստ Բաշիւրս վերայ էր (Կաղաններէն):

Փրկչին վարդապետութեան և կատարած բժշկութեանց համբան հասել էր արդէն և յերուսաղեմ և Հրեաստանի միւս քաղաքներն: Այս համբան՝ որ միևնոյն ժամանակ կհոչակուէր թէ Յիսուս է Քրիստոսն, հետաքրքիր եղաւ և փարիսեցիներուն և օրինաց վարդապետներուն, որոնցմէ ևս եկել էին ամեն քաղաքներէ, որ ստուգեն, թէ արդարեւ Քրիստոսն է: Այս առաջին անգամն է, որ փարիսեցիներն ու օրինականներն կժողովին Յիսու-

սի ուսումն լսելու և քննելու, մինչ Յիսուս՝ իւր աղօթքն աւարտած և անապատէն դարձած, Կափառնում քաղաքում մի տան մէջ կուսուցանէր: Թէ փարիսեցիքն և թէ օրինականքն զիտէին, թէ մարդարէից դուշակած ժամանակն արդէն մտեցել է, և Քրիստոս եկած պիտի լինի, և ինչպէս շատ մարդիկ, նոյնպէս և սոքա կփնտոէին, թէ ո՛ւր տեղ պիտի յայտնուի Քրիստոսն: Յովհաննէս Մկրտչի քարոզութիւն լսողներէն շատերն կկարծէին, թէ նա է Քրիստոսն, որուն և փարիսեցիքն հարցափորձեցին, նա ճշմարտութեամբ խոստովանեցաւ, թէ ինքը չէ Քրիստոսն, և թէ Քրիստոսն եկած է, և ձեր միջումն է: Յովհաննու այս վկայութենէն ետքն է, որ փարիսեցիք կը մերձենան զՅիսուս քննելու: Անկնդիր կլինին նորա վարդապետութեան, և ականատես կլինին կատարած բժշկութիւններին. «Զօրութիւն Տեառն էր ի բժշկել զնոսա»:

« 18. Եւ ոչ ոմոս մարդիկ՝ մահիճով (վերցուցած) մի մարդ իբրեւին, որ անբարեբան էր. և զնա ներս մտցնելու պէտք կգնարէին, որ նորա (Յիսուսի) առաջը դնէն: 19. Եւ երբ զինք քաներ մի տեղ՝ ուստի ներս մտցնէին զնա՝ աթոռիսն ուստիւրեան պարծուաւն, որոնքն էլան, և զոնքն իտեղն զնա, և մահիճով մասին մեջն իջնուցին Յիսուսի առջևն:

Այնչափ հիւանդներ բժշկուած էին, որ այլ ևս անգամաւրջներն սկսեցին բերել, այնպիսի անդա-



մալոյծներ, որ գոշակով միայն կարելի է վերցնել: Այս մի անգամալոյծը բերողներուն հաւատքն՝ այնչափ մեծ էր և ուժգին, որ չկարողացան մի քիչ համբերել, մինչև ամբոխը ցրուէր և ճանապարհ բացուէր: և ապա իրենց հիւանդը ներս մտցնէին, կամ Յիսուս անէն դուրս ելլէր, և առաջը զնէին: Ամբոխին ազատ էր տան տանիքը միայն, տանիքն ելան այս մարդիկը, ծակեցին տան քարուկիր յարկըն, և իրենց հիւանդն մահիճով վար կախեցին մինչև Յիսուսի առջևը: Այնպէս կհաւատային, թէ իսկոյն ձեռք պիտի զնէ, և բժշկէ, ինչպէս ուրիշ շատ հիւանդներին արել էր:

«20. Եւ Յիսուս պետաւ նոցա հաւարտն, և ասաց նորան (անբարեբախտն), ո՛վ մարդ, ո՞ւր գնալիք ինչո՞ւրեք ինչիւն էլ»:

Անգամալոյծը բերողներուն կատարեալ հաւատքը տեսաւ Յիսուս, որ մինչև տան յարկը կքանդեն իրեն հասցնելու, այս հաւատքը գրաւական առած, անգամալոյծին մեղքերը կներէ նախ: Անգամալուծութեան գլխաւոր պատճառներն են բնական կարեաց չափազանցութիւնն, այն է՝ ուտելու, խմելու և այրութեան չափազանցութիւնն, նոյնպէս նախանձու, և բարկութեան սաստկութիւնն, որոնք ծանր մեղք են. անգամալոյծին այսպիսի մեղքերն (ինչ որ ունէր) թողուց Յիսուս: Փրկչին այս արձակումն՝ արդէն իսկ բժշկութիւն էր անգամալոյծին, բայց նա

զեռ մահիճումն ինկած էր. Փրկչին մի հրամանն ևս պէտք էր, որ բժշկութիւնն՝ ամենքին յայտնի լինէր: Բաղմութիւնն աչքերնին ուղղած կնայեյին, թէ ինչպէս պիտի բժշկէ անգամալոյծն, իսկ փարիսեցիք և օրինաց վարդապետներն՝ որ առաջին բարձերումն նստած են, իրարու կնային, ու մեկմեկու կքրթմնջեն:

«21. Սկսեցին իւրեւել գործեցելն ու գովելն, և ասացին, ո՛վ է սա, որ այս հայտնութիւնը կիւրեւելն և ո՞ր է միջը ինչո՞ւրեք (նո՞ւր չէ խաբու), բայց միայն Սիսուսն»:

Փարիսեցիք և դպիրներն կամ օրէնագետներն՝ այսպէս կխորհեն, զևտական քահանայութեան արուած քաւութեան սահմաններն ի մտի ունելով, ուր մեղաւորն՝ նուէր կմատուցանէր, և քահանայն նորա վերայ քաւութեան օրէնքն (արարողութիւնն) կկատարէր, և Աստուած կներէր մեղաւորին՝ ըստ հաւատոց էր այս թողութիւնն, և Աստուած միայն կթողուր: Այստեղ Յիսուս կերեւի մեղմիկ մարդու կերպարանքով և կուսուցանէ Աստուծոյ օրինաց ճանապարհն ու բարոյականը: Փարիսեցիք չեն տեսներ Սինայի տեսիլը, և ո՛չ կյիշեն այն տեսլեան պատճառած ահարեկութիւնն, և թէ ժողովուրդը ցանկացաւ և խնդրեց, որ այլևս չտեսնէ Աստուծոյ տեսիլը, և չըլսէ այն ձայնը մի գուցէ մեռնի, և թէ Աստուած ընդունեց ժողովրդեան այս



ինքիրը, և խոստացաւ իրենց եղբայրներէն յարուցանել Վովսիսի պէս մի մարգարէ—օրէնսդիր, որ մեղմիւ տայ Աստուծոյ պատգամներն, նոր ուխտի պատգամներն, որոնք ո՛չ թէ քարէ տախտակներու վերայ պիտի գրուէին, այլ մարմնեղէն տախտակներու վերայ պիտի գրուէին, նոյն իսկ մարդկան սրտերումն պիտի գրուէին.

«Տայ գօրէնս իմ ի միտս նոցա»

և ի սիրտս նոցա գրեցից զնոսա . . . .

զի քաւիչ եղեց անօրէնութեանց նոցա.

և զմեղս նոցա ո՛չ ևս յիշեցից»։ (Երեմ. 1. և.

33. 34)։

Փարիսեցիք չէին յիշեր, ո՛չ Վովսիսի խոստումն, և ո՛չ Երեմիայի այս մարգարէութիւնն, վասնորոյ և կտրանջնն, և Յիսուսի աստուածային զօրութեան յայտնուելուն չսպասած, նորա աստուածային խօսքն՝ հայհոյութիւն կհամարեն, կվրդովին, և կվրդովին, մինչև իրենց խորհուրդն յայտնի կլինի Փրկչին։

«22. Երբ ևս երբ նոցա խորհուրդներն ինչո՞ւ պատրաստ արեալ և անոց նոցա ի՞նչ կխորհէ յեր որդերումն»։

Փրկիչն՝ ըստորում լոյս է, և ճշմարտութիւն կխօսի՝ չթողուր որ ծածուկ քրթմնջնն իւր խօսքերուն վերայ, և այս հարցումով առիթ կուտայ փարիսեցւոց, որ յայտնապէս խօսին։ Այս խոսեցան ի հարկէ, թէ այսպէս լոկ խօսքով մեղք թա-

ղուլ չլինիր։ Աստուած միայն կարող է թողուլ մեղքերն և մեղաց հետևանքն եղած հիւանդութիւնը վերցնել. իսկ թողութեան օրէնքն ուրիշ արարողութիւն ունի, զոր պիտի կատարէ քահանայն ըստ օրինաց, և Աստուած պիտի թողու մեղքերն։ Թերևս և աւելցուցին իրենց խօսքն և ասացին, թէ մարգուս՝ զիւրին է խօսել Աստուծոյ խօսքը, բայց դժուար է կատարել, եւ երբ չէ կարող մարգ Աստուծոյ գործը կատարել, և նորա խօսքն կխօսի իրրև Աստուած, այն հայհոյութիւն է, և ո՛չ Աստուծոյ օրինաց ուսումն։ Փարիսեցւոց այս մտքով պատասխանին վերայ՝ նոր հարցում մի ևս կհարցնէ Յիսուս։

«23. Ո՞րն է դէպքն.— Բողոք լինին + եղ մեղս + — — — — — էն. էրէ — Որք՝ և քնա՞ — — — — — ն»։

«Հարցնէ նոյն իսկ փարիսեցիներուն և զպիրներուն, թէ այս երկու խօսքին ո՞րն զիւրին կերևի ձեզ։ Այս հարցման կպատասխանեն նոքա, թէ Որք՝ և քնա՞՝ ասելն աւելի դժուարին է։ Այսպէս կերևեր նոցա աչքին, ըստորում խօսքի կատարումն՝ եթէ կատարուէր, տեսանելի պիտի լինէր, մինչդեռ Բողոք լինին + եղ մեղս + — — — — — խօսքին կատարումն՝ հոգեկան մի գործողութիւն է, և աչքի աներևոյթ վասնորոյ և խարերաններն ևս կարող են զիւրութեամբ ասել, Այլ ըստ Յիսուսի՝ առանց մեղքը թողելու, նոյն մեղաց արգիւնքն եղած անդամալու-



ճուժիւնն վերցնել չէր կարելի: Այսու հանգերձ՝  
փարիսեցւոց և գտնուած օրէնսդէտներուն աչքին  
դժուար երեցաց խօսքն ևս կկրինէ Տէրն, պայմա-  
նելով որ նոյն դժուար խօսքի կատարուէն ճանա-  
չեն և գիտնան, թէ Յիսուս՝ երկրիս վերայ իշխա-  
նուժիւն ունի մեղքերը թողելու և այսպէս  
կասէ:

«24. Այլ որպէս զի քիտայոյ, իւր սրբին հարգոյ՝ երկ-  
րի վերայ մեղքերը թողելու իշխանութիւն ունի, առաջ ան-  
դամաւորներն, վեղ իտէ՛ս՝ վեր իտոյ, հանձնք առ, և  
որոնք քննու:»

Փրկիչն՝ իւր պայմանած ծանրագոյն կամ դժուարագոյն խօսքն ևս ասաց անդամալուծին, մինչդեռ  
փարիսեցիք և դպիրներն կսպասէին, թէ իրենց  
կարծիքը պիտի հաստատուի, և ժողովուրդն ալ  
պիտի ճանաչէ, թէ Յիսուս՝ հայհոյիչ է, և ընդ-  
դէմ՝ Աստուածային օրինաց՝ մեղքերը թողելու  
կելլէ, կամ ինքզինքն Աստուծոյ տեղ կդնէ: մինչ-  
դեռ այս մտքով և յուսով լարուած, և աչքերնին  
տնկած կնային անդամալուծին, և Յիսուս կգտնայ  
անդամալուծին և կհրամայէ մի և նոյն մարդկային  
միզմ՝ և քաղցր բարբառաւ, թէ վեր իտոյ, հանձնք  
առ, և որոնք քննու: Ամենքին աչքն՝ Յիսուսի վերա-  
յէն դարձաւ դէպ ի հիւանդ անդամալուծին վե-  
րայ, այն կարծիքով, թէ անկարելի է որ անդա-  
մալուծն ինքնիրեն կանգնի, բայց ի՞նչ կտեսնեն:

Ահա այսպէս կհարուսակէ պատմագրիլ աւետարա-  
նիչն:

«25. Եւ նոյն ժամանակ ասինքն վեր իտոյ, իտ-  
քան իտէն (հանին) որոնք վերայ ինչա՞ք որոնք էր, իտ-  
որոնք քննու: և զիտոյն իտոյն իտոյն:

Աւետարանիչը՝ զանց կանէ պատմել, թէ այս  
եղելու թեան վերայ՝ փարիսեցիքն ի՞նչ արին, ի՞նչ  
խօսեցան, ի՞նչ խորհեցան, կամ թէ օրինակամներն՝  
ի՞նչ խորհեցան, ավիբերան եղա՞ն արդեօք, ինչ-  
պէս որ Յիսուս պայմանեց: Թէ փարիսեցիք և թէ  
դպիրներն՝ Աստուածաշունչ գրքերէն՝—օրէնքէն,  
մարդարէններէն և սաղմոսներէն՝ այն բաներն միայն  
դիտէին և կխօսէին ու կգործէին, ի՞նչ որ իրենց  
չահուն—հացին և պաշտօնին կվերարեբեր, իսկ  
Աստուծոյ ուխտին և հաճոյից վերարեբեալ պատ-  
գամներն՝ թերեւ և ոչ ի մտի ունէին և ոչ մին  
նորա շիշեցին: օրինաց այն պայմանը՝ զոր կհաս-  
տատէ Մովսէս՝ իրրե նշան՝ որով պիտի ճանաչէին,  
թէ Աստուծոյ պատգամը կխօսի, թէ  
կամբարշտի, և իւր կամբքով կխօսի, կամ թէ ու-  
րիշ աստուածոց անունով կխօսի, փարիսեցիք շի-  
շեցին Մովսէսի սահմանած այս նշանը, որ լացա-  
յայտ կերպով կասէ. «Ինչ որ իտէն Մարգարէն (Մե-  
սայն) Որոնքն, անունով, և զինն այն խօսքը իտոյ  
որոնքն այն կտեսնէ և զոր Որոնքն խօսած զէ, այն՝  
հարգարէն ամբարշտութիւնով (այնինքն իրեն կամբքով, կամ



«արիչ ապառաճներն անանով» (Բ. օր. ԺԼ. 22): Օրինաց այս պայմանին ծանօթ օրինականներն և փարիսեցիներն՝ անդամալուծի վեր կենայն և մահիճը ժողովելն ու գնայն տեսան, որով և յայտնապէս իմացան, թէ Յիսուսի խօսած խօսքն՝ կկատարուի: Ըստ այսմ և Աստուծոյ խօսքն է՝ որ կխօսի կարօտեալներուն. «Բարեւ լինի՛ւ էղ զեղի՛ տ. և բն՛ ա՛ն զմահի՛ն տ. և երբն ի դռնն տ.»: այս երկու խօսքին միանդամայն կարօտ էր անգամալոյճն, որ բժշկուէր, և երբ մեծ ամբօխի ներկայութեան խօսեցաւ Յիսուս այս խօսքերն՝ իբրև Աստուծոյ խօսքեր, և խօսքն իսկոյն կատարուան առաւ, փարիսեցիք այլ ևս խօսելիք կամ խորհելիք պիտի չունենային այստեղ, և պիտի հաւատասցան, թէ Յիսուս՝ օրինաց և մարգարեից խօստացած Քրիստոսն է, որ ժողովրդեան մեղքերը պիտի վերցնէ, և յայտնապէս կխօսի Աստուծոյ խօսքերն, և կգործէ գործերն, գործեր՝ որ օրինաց հաստատած նշաններն են, և կապացուցանեն, թէ Յիսուսի խօսքերն Աստուծոյ պատգամներն են: Բայց ինչպէս կերևի ուրիշ սքանչելեաց ընդդէմ փարիսեցոց յամառութիւնն, որ տեսնելով հանդերձ՝ թէ մարդիկներում անկարելի գործերն իսկոյն և եթ կկատարուին Յիսուսի խօսքով, և չեն հաւատար, ու դարձեալ կընան, որ զՅիսուս՝ օրինագանց զոցնեն, և այս՝ կընային հաստատել օրինաց

պատգամներու այս և այն բառերուն միայն յարելով և օրինաց ոգւոյն դէմն իսպառ կուրանալով: Փարիսեցիք այստեղ ևս չհաւատացին Աստուծոյ փրկութեան խօսքին, թէպէտ և զիտէին, թէ մարգարեից ցոյց տուած ժամանակն լրիւ հասած է, և զՔրիստոս կփնտռէին: Չհաւատացին փարիսեցիք, բայց միամիտ ժողովուրդն զգածուեցաւ տեսաւ Աստուծոյ լոյսը:

«26. Չարմանք բռնեց ասելին, և զԱստուծոյ կէտն անորէին, հեղ լեցո-եցան, և ասցին, թէ այսք նոր նշան արեւանք»:

Չարմացաւ միամիտ ժողովուրդը, իբրև թէ Աստուծոյ զօրութիւնն յայտնապէս տեսան և ճանչըցան, այնպէս կօրհնէին զԱստուած. նորա փառաց մեծութիւնը կխօսէին, ամենակարող խօսքին կհաւատային: Չարմանքն այնչափ սաստիկ էր, որ բացատրելու խօսք չէին գտնէր, ահի և դողի բռնուեցան՝ երբ միտք արին, թէ Աստուած իրենց մէջն է, իրենց մեղքերը կթողու, և հիւանդութիւնները կվերցնէ, ուրիշ ասելիք չունէին, բայց միայն թէ Աստուծոյ նոր նշան արեւանք, և ոմանք՝ թէ Այսպիսի բան երբէք չարեւանք. (Մարկ. Բ. 12.): Եւ ասելով կէտն անորէին զԱստուծոյ, որ այնպիսի էլենանքին, որու է արեւոյ, (Մատթ. Թ. 8):

Այս սքանչելիքն աւետարանիչը գրի կանուս, և կթողու ապագային ի դիտութիւն. ահաւասիկ կը-



զարդանք և կհասկանանք այնպէս ինչպէս թէ աչքերնուս առաջը կատարուած տեսնել համակերպենք և մենք միամիտ ժողովրդեան լուրջ զարմանքին և տեսնելով թէ մարդիկներէն անհարին եղած գործեր կկատարուին Փրկչին միայն խօսելովն հաւատանք Աստուծոյ ամենակարող զօրութեանը մեղքերը սրբելու զօրութեանը, հիւանդութիւնները վերցնելու զօրութեանը, կեանքը զօրացնելու և հոգիներն լուսաւորելու զօրութեանը, Լրջութեամբ խորհենք Աստուծոյ կատարած այս սքանչելեաց վերայ, եթէ կարելի է միտք անենք և այն սքանչելեաց վերայ, զորս յիշեց աւետարանին մինչև այստեղ, թէ ամեն տեսակ հիւանդներն կբերէին, դէերը կելլէին, ջերմը կկտրէր, հիւանդներուն ձեռք կգնէր և կբժշկէր, բորտը կսրբուէր, եթէ այս հիւանդութիւններէն ոմանք ըստ ինքեան ևս կվերնան հիւանդէն՝ ժամանակ մի անցնելէ ետքըն, տեսնենք նաև, թէ այս հիւանդութիւններն կփարատին՝ Յիսուսի լոկ սաստելովն, դէերն աղաղակելով կելլեն, և Աստուծոյ որդւոյն անունը կը համբաւեն, անդամալոյծը՝ որ երբէք տեսնուած չէ, թէ առողջանայ, այս տեղ կտեսնենք, որ Յիսուսի հրամանովն իսկոյն ոտք կելլէ, մահիճը կժողովէ կվերցնէ, և կերթայ, այնպիսի սքանչելիք, որ մարդիկներէն անկարելի է, և կհամեմատի արարչազօրութեան յայտնութեան պատգամներուն—

Ասոց Աստուծոյ և հասարակութեան:

Հաւատանք միամիտ սրտիւ, թէ Աստուծոյ որդին յաշխարհ եկաւ, Աստուծոյ արքայութիւնը քարոզեց, մեղքերը վերցուց, զմարդիկ սրբեց, հոգիները լուսաւորեց, արքայութեան ժառանգներ պատրաստեց, արքայութեան օրէնքներն՝ քարէ տախտակներէն հանեց ու մարդկան սրտերումն ու մշտքերումն դրօշմեց, որ միշտ լոյս տան կենաց ի կեանս գնալու: Աստուծոյ գործերը տեսնողներուն աչքերըն միայն երանելի են, իսկ չտեսնողներն՝ եթէ հաւատան, կատարելագոյն ևս երանութեան արժանի են, ինչպէս որ ինքը Տէրը կատար իւր աշակերաններուն. (Մատ. ԺԳ. 16. Գուկ. Ժ. 23. Յովհ. Ի. 29.) Երանի՛ աչքերնուդ՝ որ այս բաները կտեսնէք . . . բայց երանի՛ անոնց, որ չտեսած կհաւատան: Երբև ճշմարիտ քրիստոնեաներ—Քրիստոսի հետևողներ, միայն չզարմանանք տիրոջ ամենակարող զօրութեան գործած սքանչելեաց վերայ, այլ թողունք մեր աշխարհային ցանկութիւններն, մարմնական յօժարութիւններն, և Պետրոսի, Յակովբոսի և Յովհաննիսի օրինակին հետևենք, որոնք թողուցին իրենց ստացուածքն ու վաստակն, և գնացին Յիսուսի հետէն, որպէս զի միշտ լսեն նորա կենաց խօսքերն, սորվեն յաւիտեական կենաց՝ անմահ կենաց ճանապարհն ու բարոյականը, հետևենք առաքելոց, և մտադրութեամբ ունկնդիր



լինենք Աստուծոյ—Փրկչին շարունակած սքանչե-  
 լեացն, և լուսաւորուենք հոգւոյ աչքով, ու տես-  
 նենք անմահ կենաց առաւելութիւնն, և աշխարհիս  
 ունայնութիւնն: Ասենք մտադրութեամբ սուրբ ա-  
 ւետարանի շարայարութեան թարգմանութիւնն ու  
 նոցա մէջ բովանդակուած իմաստութեանն հասու լի-  
 նենք՝ մինչև մեր սրտերուն աղօք: Աստուծոյ փրկ-  
 կագործութեան շնորհքն պարզեն, և որուն հե-  
 աւենք, որ ձեռք բերենք, և չկորսնցնենք: Աստու-  
 ծոյ շնորհքը կտրուի կատարեալ հաւատք ունեցող  
 մարդուն, կատարեալ հաւատքն կ'յառաջանայ Աս-  
 տուծոյ խօսքին ունկնդրութենէն, և Աստուծոյ  
 խօսքը կաւանդէ մեզ միայն նորա Աւետարանը,  
 լսեցէք Աւետարանին թարգմանութիւնն, ու միտք  
 առէք, ձեր մտքերը թող խորհեն միայն Աստու-  
 ծոյ խօսքերովն մատակարարուած շնորհաց վերայ,  
 շնորհք, որ կտրէ մեղաւորները, կ'ուսաւորէ կոյ-  
 բերը, հիւանդութիւնները կ'վերցնէ, և ողջա-  
 խոհութիւն կ'ստէ, մահու փոխանակ կեանքը կը-  
 զօրացնէ, մեռելոց յարութեան յոյսը կիրադրծէ,  
 և յաւիտենական կենաց կտանի, նաև այս աշխար-  
 հիս սակաւ ժամանակեայ կեանքն՝ մարմնական  
 ախտերէն կը փոխարկէ հոգևոր կենաց, մարմնական  
 կարօտութիւններն կ'վերցնէ, և հոգեկան խաղաղու-  
 թիւն ընդհանուր կտարածէ, հաւասարութիւնը,  
 անկարօտութիւնը, սիրով շաղկապուած ընկերու-

1004  
19333



թիւնը՝ միոյն Աստուծոյ արարածոց բանական շնոր-  
 հուն՝ մի ընդանիք և մի եղբայրութիւն: Առջե-  
 սուրբ Աւետարանին, և հաւատացէք, որ այս շն-  
 ուրհքները կ'մատակարարէ հոգևոր մարդուն, Աս-  
 տուծոյ հոգւոյն հաղորդ եղող մարդուն:

«27. Անիէ երբն էլաւ այն տեղէն» և «ստաւոր մի  
 տեաւ» որուն տեսնը Ղեի էր» և «ստաւորութեան  
 պաշտօն» եւ «ստաւոր նա» և «տեաւ էր» և «ստա-  
 28. և «Քաղաք զաւանդն» յարեալ գնաց զինի նորա:

Այս Ղեին մաքսաւոր էր, այսինքն մի մաքսա-  
 տան գլխաւոր էր, աշխարհիս թաղաւորութեան  
 սուած իշխանութեանն արժանացած մի իշխան էր,  
 թագաւորական օրէնքով և հրամանով հաստատուած  
 մի տեսակ հարկի պահանջողն էր, Վափաւնայում՝  
 քաղաքի սահմաններումն՝ արքունական իշխանու-  
 թիւն բանեցնող մի անձն էր, և ժողովուրդը կը-  
 հնազանդէին, ու նորա նշանակած տուրքը կ'վճա-  
 րէին, այս Ղեին՝ իւր ուղածին պէս կտահմանէր  
 մաքսը, և կտանուր, և ինչպէս ընդհանուր պատ-  
 մական ստուգութիւն է, այն ժամանակուայ մաք-  
 սաւորներուն պէս հարստանալու ցանկութեամբ  
 այն պաշտօնը գնել էր, ընդհանուր հրէից մէջ ա-  
 տելի մեղաւորներէն — յայտնի և հրապարակական  
 մեղաւորներէն մին էր, Այսպիսի մի մեղաւոր  
 մարդու կ'կանչէ Յիսուս. — ինչո՞ւ. — երբէն է-  
 լաւ, կատէ. իրեն պիտի աշակերտեցնէ: Բանի



զարմանալի է Փրկչին շնորհքն, օրէնսդէաներ կը տեսնէ՝ զանց կանէ, որոնք Աստուծոյ կտակարանի պատգամներն ուսած են։ Աստուծոյ հաճոյիցը ծանօթ են և դիւրաւ պիտի աւարտեն իրենց աշակերտութիւնն՝ եթէ Յիսուս կոչէ և ուսուցանէ։ Բայց չկանչեր այսպիսիներուն, աղքատ ու վաստակած ժողովուրդներուն զրկող մաքսաւորը կկանչէ։ Արչափ որ զարմանալի է տիրոջ կոչումն, այնչափ զարմանալի է աշխարհիս մարդկան՝ և մաքսաւորին հնազանդութիւնն։ Մաքսաւորը կթողուամեն բան — մաքսատունը, չափելու և կշռելու ապրանքները, առած մաքսերն, արծաթներն ու ոսկիներն, և հետզհետէ առնելիքներն, և կերթայ Փրկչին ետեւն. սէր. — Փրկչը գիտէ, ուր որ պիտի տանի։ Փրկչին իբրև Արդի Աստուծոյ սրտագէտ է, և կճանաչէ մարդկան հոգիներն, և թէ որ հոգւոյ մէջ արգիւնաւոր պիտի աճի Աստուծոյ արքայութեան խօսքն։ Ա.և.ի՝ կհետևի Յիսուսին, ինչպէս կհետևէին և երեք ձկնորսներն, և իւր տունը կհրաւիրէ զՅիսուս։

« 29. Եւ զի ընդունելութիւնն որոշումն (Յիսուսի) զիւր իւր արմ տեղի և շատ ժողովուրդք կար մտաւորներու և որդիներու, որ ունեան նորաք ինն նոցա հետ։

Ա.և.ի՝ մեծ ուրախութիւն կհամարի իրեն, և իւր ընկեր մաքսաւորներն ու ուրիշ մեծամեծներ կհրա-

ւիրէ ճաշի, և մեծ ընդունելութիւն — հիւրոյթ կուտայ Յիսուսին։ Ա.և.ի կճանաչէ իւր հիւրի մեծութիւնն ու սքանչելիքներն՝ որոց շատերն կփափագէին, որ տեսնեն մի անդամ, այսպիսիներն կը հրաւիրէ Ա.և.ի, և կուգան կրազմին։ Մեծ ամբոխ կայ նաև Ա.և.իի տունէն դուրս՝ որոնք ներս չեն մտներ, և Յիսուսի աշակերտներուն հետ կզիճարանեն։

« 30. Եւ ժողովուրդներն ու նոցա որդիներն իւրերորդիկն նորա (Յիսուսի) վերայ՝ նորա աշակերտներուն (աղիւլով խոսիչներն), և կասէին. — Ինչո՞ւ հարօր մտաւորներուն և զորսներուն հետ կուտէս կիւրս։

Փարիսեցիներն՝ ինքզինքնին սուրբ և արդար կը համարէին, և մեղաւոր համարուած մարդկանց հետ սեղան չէին նստեր, և նոցա կերակուրին ու խմելիքին չէին գիպէր, որ չպղծուին, սոքա՞ և զՅիսուս և նորա աշակերտներն ևս մեղքէ աղատ համարել ձեացնելով արժան չեն համարիր, որ մեղաւորաց հետ ուտելու խմելու ընկերանան, և աւելի ևս ցանկանալով մի յանցանք համարել զայս՝ Յիսուսի վերայ, Ա.և.իի տան գրսի կողմը խոնուած, հեզնելով կհարցնեն աշակերտներուն, թէ ի՞նչպէս պիտի արգարացնէք զձեզ, որ մաքսաւորներուն և մեղաւորներուն հետ կուտէք կխմէք։ Այս հարցումով յայանապէս յանցաւոր կհամարին զՅիսուս, և ի մասնաւորի կհարցնեն, թէ ինչո՞ւ մեղաւորնե-



րուն հետ սեղան կնստի ձեր վարդապետն: Փարիսեցւոց այս հարցն ու աշակիրտաց պատասխանն՝ գրեւէն ներս հասան Յիսուսի ականջն, և ասաց.

« 31. Յիսուս պարտաւորեալ գտաւ նոցա, և ասաց իւր խնայողներէն յէրոդէսէն: »

Այս առակն ասաց Յիսուս, որ Փարիսեցւոց դայթակղութեան դէմ մի աղբու պատասխան լինելով հանդերձ, և մաքսաւորաց սրտին մի թելադրութիւն էր թէ նոքա հիւանդ էին ըստ Աստուծոյ: Փարիսեցիք՝ այս առակէն չհասկացան Յիսուսի միտքն, և իրենց կարծիքն հաստատել կ'ընային, թէ Յիսուս՝ օրինաց հակառակ՝ մեղաւորաց հետ սեղան կնստի: Փարիսեցիք չէին մտաբերէր, թէ Աստուած իւր մարգարէներն յատկապէս կ'խրկէր անօրինեալ թագաւորներին, իշխաններին և անօրինեալ ժողովուրդներուն ու ազգերուն, որ Աստուծոյ սպասնալեացն ու միանգամայն ողորմութեան պատգամն կտանէին, և անօրինեալներն կամ կ'ըսէին կամ ոչ բայց մարգարէներն ինչպէս որ կ'խրկուէին, այնպէս ալ կ'ընային: Յիսուս աւելի ևս պարզարանելով գրքէն կրերէ նոցա դէմ՝ Աստուծոյ մի պատգամն:

« Գնացե՛ք որովցե՛ք, և զգործե՛ք խնայողութիւն: » (Մատթ. Թ. 13: Ովսէ. Զ. 6.):

Մատթէոս աւետարանիչ՝ որ նոյն ինքն Ղևի մաքսաւորն է, Յիսուսի խօսքերէն այս հատուածն

ևս մէջ կրերէ. Յիսուս՝ այս խօսքն ևս ասաց իբրև երկսայրի պատասխան, որ միապէս կազդէր՝ փարիսեցիներուն սին կեղծիքն մերժելով և մաքսաւորներն կ'հրաւիրէր Աստուծոյ ամենողորմ՝ զլթութեան ճաշակն վայելելու: Փարիսեցիներն՝ զո՛հ բերող մեղաւորներն կ'ընդունէին, և նոցա հետ կուտէին: Իբրև թէ նոքա ի սրտէ դարձել են առ Աստուած, բայց զո՛հ չբերող մեղաւորին հետ չէին նստեր, որ Աստուծոյ պատուիրաններն ուսուցանեն, և յապաշխարութիւն յորդորեն: Յիսուս իւր պաշտօնին նշանակութիւնն հաստատելով, նոյն առակին և պատգամին վերայ կ'յաւելու և կ'ասէ.

« 32. Չէ՛ք աբարուներն խնայողութիւն: » (Եկ. 1: 17):

Թէ Փրկչին դալստեան րուն նպատակն էր՝ մեղաւորներն ապաշխարութեան կանչելու, և Աստուծոյ հայրական զթութիւնն յայտնելու, ուրիշ շատ առակներ ևս ունի ասած, ինչպէս են կորուսեալ դրամին և ոչխարին առակները, յորում՝ գտնողին ուրախութեան չափն կ'յայտնէ Յիսուս՝ ասելով թէ այն գտնուածին վերայ աւելի ևս ուրախ կ'լինի, քան այն չկորսուածներուն վերայ: Նոյն մտքով կ'յաւելու և Անառակ որդւոյն առակն, որոյ դարձին վերայ աւելի ևս ուրախ կ'լինի Հայրն: Յիսուսի այդ պատասխանին վերայ լռեցին փարիսեցիք և գպիւրքն, և ուրիշ խնդիր մի յարուցին, և կ'հարցնեն.



« 33. Ինչո՞ւ Յովհաննէս աշակերպներն պիտի կոչուին և խնորհաւոր խանէն և յայնպէս և փարիսեցիներն (աշակերպներն և խոյնները խորին և կիսին) : »

Ղուկաս աւետարանչի մէջ բերած այս հարցմունքն՝ այլ և այլ հանդամանքով հանդերձ մէջ կբերեն Մատթէոս և Մարկոս, որոց եթէ մտադիր լինիր՝ Յիսուսի պատասխանն լաւ ևս հասկանալի կլինի։ Մատթէոս այսպէս մէջ կբերէ.

« Յայնչա՞մ Գորեցան նորա Գոր Յովհաննէս աշակերպներն և առաջին Ինչո՞ւ Ժնէ և փարիսեցիներն յառաջի կոչուին և ինչ աշակերպները չեն պահեր : » (Մատ. Թ. 14) :

Իսկ Մարկոս աւետարանիչն այսպէս մէջ բերէ.

« Եւ Յովհաննէս աշակերպներն ու փարիսեցիներն ծափէին և կէտն և առաջին նորան. Ինչո՞ւ Յովհաննէս : » (Թ. 18) :

Այս հանդամանքներն ի միասին ի նկատի առնելով՝ յայտնի կլինի, թէ այն օրն՝ յորում Յիսուս Աւելին տունը մտաւ և ճաշի նստաւ, ծով պահելու օր էր, և փարիսեցւոց դայթակղութիւնն երկու պատճառ կնկատէր. մէկ մը՝ որ մեղաւորներուն հետ կնստի, և երկրորդ՝ որ ծով պահելու օրը կլուծէ։ Յիսուսի տուած պատասխաններովն բաւականացան փարիսեցիք, և առաջին պատճառը լուծուած համարեցին, և սկսեցին երկրորդ պատճառի մասին հարցնել, և որովհետեւ փարիսեցւոց աղանդին կեղծաւորութիւնն շատերուն յայտնի էր

և երես չունէին, այստեղ Յովհաննէս աշակերպներն կթելադրեն հարցնելու պահոց մասին, և իրենք ևս կմիանան նոցա հետ, կցանկան, որ զՅիսուս՝ օրինազանց և յանցաւոր բռնեն, որոց կպատասխանէ Յիսուս գարձեալ առականքովը։

« Եւ նա առաջ նոցա՝ զԹէ իբրո՞ւն է Գորանիսի մանչներն պահելու Գորան որա՞յ Ժնէ որ Գեորգի նոցա զեւ է : 35. Կուտան օրերն, երբ Գեորգի նոցա Գեորգի ապա այն օրերուն կպահեն : »

Օրինաց և մարգարեից մէջ երեցած ծոմապահութիւններն՝ միշտ սուգի օրերում բռնուած են Փրկիչն՝ այս տեղ մեղաւորաց դարձն, հարսանիքի ուրախութեան կհամեմատէ, և այս ուրախութեան զիպուածումն՝ ծոմապահութիւնն՝ անտեղի կցուցնէ։ Աւելին՝ մաքսաւոր էր և մեղաւոր, այս մեղաց պաշտօնէն բաժնելու համար Յիսուս կանչեց զնա և որ ուրախութեամբ հետեեցաւ նմա, և այս ուրախութեան պատճառաւ հիւրոյթ տուաւ Յիսուսին, և իրրեւ ուրախական հիւրոյթ, հրաւիրեց և իւր ընկերներն։ Մաքսաւորն ուրախ էր, որ մեծ վարդապետն իւր հիւրն էր, Փրկիչն՝ ուրախ էր, որ մի մեղաւոր մարդ արգարութեան կոչումն չը մերժեց, այս կրկնակի ուրախութիւնն՝ արգարեւ կհամեմատի հարսանիքի ուրախութեան, Յիսուսի աշակերպներն՝ որ այս հարսանեաց պարաւորքն են, այս գէպքումն՝ ծով պահելէ ազատ են, և պիտի



պահեն այն օրերումն, երբ այսպիսի հարսանեկան ուրախութիւն չլինի: Փարիսեցիք՝ այս առակին իմաստն չհասկացան լրիւ, վասնորոյ և Փրկիչն կը յաւելու ուրիշ մի առակ:

« 36. Առաջ Ժ Լս ասաց Նոյն (ս-դէլւմ). ոչ ոք նոր հանդերձին հինցած հանդերձին վերայ չիքեր, ապա թէ ոչ՝ նոր (սեղն) Լս կոտորէ. նոր (հանդերձին առնաւած) կոտորէ՝ հին կոտորէ՝ հին չէրաւոր: »:

Փրկիչն՝ իբրև քահանայ ըստ կարգին Մեւքիսեգեկի՝ նոր քահանայութիւն մի կկատարէր՝ Ահարոնեան քահանայութեան համեմատութեամբ, այս նոր քահանայութեան գործն՝ ըստ մարգարէից այն էր, որ Աստուծոյ օրէնքները մարդկան սրտումն ու մտքումն գրէր, աստուածածանօթ անէր, նոր քահանայութեան այս գործն՝ Աստուծոյ պահանջած ողորմութիւնն է, զոր կատարեց Յիսուս մաքսաւորին կոչելով, նորա սեղանը բազմելով, և ըստ մարգարէին ուսուցանելով թէ՛

« Զորքս-թիւն կտրի, և ոչ զպարտաբ. և չիտրի թիւն Աստուծոյ՝ ամ զղղտիցս: (Ովսէ Զ. 6): »

Նոր քահանայութեան այս ողորմութիւնն՝ որ իբրև ուրախութիւն կկատարուի՝ սուգի և ծոմապահութեան չյարմարիր, զոր կընդունէր Ահարոնեան քահանայութիւնն: Փրկիչն՝ այս առակով հին քահանայութեան ապաշխարութեան ծոմապահութիւնն շփտէր, այլ ինչպէս ասաց հարսանիքի առակու-

մըն, թէ կտրան օրեր, երբ քրոսոյն նոյնպէս կվերցուի, ապա այն օրերուն կոտորեն: ըստ այսմ՝ քրիստոնէութեան հաւատացեալքն՝ ալ պիտի պահեն աստուածածանօթ լինելէն ետքն՝ երբ որ սուգ և տրտմութիւն ունենան Աստուծոյ օրինաց ճանապարհէն յանդգաստս դնլթելով: Նոր կապերան՝ Փրկիչի կատարած ողորմութեան ձևն է, հին հանդերձըն՝ Ահարոնեան քահանայութեան պահքն է, որ միմեանց չեն միաբանիր, Այս առակն ալ բաւական չհամարիր Փրկիչն, և կաւելցնէ միւս ևս առակ:

37. « Ոչ ոք նոր գինին հին գինէրն թել չէցնէր՝ ապա թէ ոչ՝ նոր գինին՝ հին գինէրն կոտորէնէ: Ինչք ինքի, և գինէրն կտրուին: 38. Այլ նոր գինին՝ նոր գինէրն թել պէտէ լցնել, և երբուն Լս կոտորեն: »

Այս առակն ևս միևնոյն նոր կապերաբ առակին իմաստն ունի, և աւելի ևս այն է՝ այն ինչ աստուածածանօթ եղող մեղաւորին՝ ոչ թէ արտմեցնել, այլ ուրախ աւնել, և ուրախ լինել: Նոր գինին՝ Փրկիչին ուսուցման կերպն ու ողորմութիւնն է, նոր տիկքն նոր ուխտի հաւատացեալներն են, ինչպէս են Փրկիչին աշակերտներն, և նոյն իսկ կանչուած մաքսաւոր:

39. Եւ ոչ թելը (չկայ) որ հինը թափ, և նորն ոչ չէ, ամադի կտրէ, թէ հինը աստիցէ պէտ է: »

Փարիսեցիք և Յովհաննու աշակերտներն՝ թերևս



կեստոյանէին, թէ լաւ կասէ Փրկիչն այն առակներով, բայց դարձեալ կ'սնդէին, թէ ծովը լուծել պէտք չէր, կամ թէ լաւ ևս էր, որ ողորմութեան դործումն ևս՝ պահքը պահուէր, որոց դէմ՝ այսպէս կասէ, թէ «Տնոյն սովորողներն նորը չեն ուզեր»: Փրկիչն՝ այս առակներով ուսուցանելով՝ չըմերժեր Յովհաննու աշակերտաց պահքն, և իւր աշակերտներուն համար պահոց ժամանակ կնշանակէ իւր համբարձումն:

Այժմ՝ Սուրբ Աւետարանի ընթերցուածի այս աւարտմանն՝ կ'պատշաճի, որ այս տեղ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ սահմանած և այժմ՝ պահած պահքն՝ համեմատենք սուրբ գրոց սահմանած և արդարացուցած պահոց հետ: Ասան զի ոմանք ժողովուրդք՝ մեր արդի պահքն անտեղի կհամարին, և կարհամարհեն, մինչդեռ պատուական է այն՝ ըստ սուրբ գրոց պատգամներուն, և ո՛չ արհամարհելի: Այս համեմատութիւնը դիտնալ պէտք է մանաւանդ Ձեզ՝ Շամախեցւոցդ, ըստ որում՝ արհամարհողներէն ոմանք՝ նոյն իսկ ձեզմէն ծագած են. և այս արհամարհանքն յառաջ եկած է միայն տգիտութենէ: Մեր ժամանակն այնպիսի մի ժամանակ է, որ շատ անգէտներ ևս իբրև գիտուն կ'արծիւն, և այս մանաւանդ սուրբ գրոց գիտութեան մասին: Սուրբ գրոց ընթերցուածն խոնարհութիւն կ'պահանջէ, ըստ որում՝ սուրբ Հոգին կը

փախցի հպարտութենէ. խոնարհութիւնը՝ պարծեանալ չունի, և չարհամարհեր և ո՛չ զոր:

Տեսնենք սուրբ գրոց աւանդութիւնը՝ ծոմապահութեան մասին:

Օրէնքներում՝ չենք տեսներ այնպիսի յօդուած, որ ծոմապահութիւն սահմանէ, և ո՛չ որեւիցէ դէպք՝ յորում ծոմապահութեան պայման մի երևի: Բայց միայն Մովսէս երկու անգամ քառասուն քառասուն օրեր Աինայի սարումն մնաց, մինչև տասն պատգամաց տախտակներն ստացաւ. և այս քառասնական օրերումն ո՛չ կերաւ և ո՛չ խմեց:

Մովսիսի այս դիպուածումն՝ կատարուած կտեսնենք օրինաց այն պատգամն, «Աչ միայն հացիւ կեցցէ մարդ, այլ՝ ամենայն բանիւ՝ որ ելանէ ի բերանոյ Աստուծոյ»: (Բ. Օր. Ը. 3): Երգարև Մովսէս այս ծոմապահութեանց երկու քառասունըներումն Աստուծոյ խօսքերը կ'լսէր:

Թագաւորութեանց ժամանակ՝ Եսայի մարգարէի պատգամներումն՝ այսպիսի ինչ գիտողութիւն կըյայտնէ Աստուած Հրէից ծոմապահութեան մասին.

«Կանչէ՛ ուժով, և մի խնայեր. բարձրացո՛ւր ձայնդ՝ ինչպէս փողի ձայն, ժողովրդիս պատմէ՛ նոցա մեղքերն, և Յակովբայ տունին՝ նոցա անօրէնութիւններն: Ամեն օր զիս կ'ինչոսեն, և ճանապարհներս ճանչնալ կցանկանան, իբրև ժողովուրդ»



մի՛ որ արդարութիւն գործած լինի, և իւր Աստուծոյ իրաւունքը չթողած. այժմ եկեղ են արգարութեան իրաւունք կենդրին: Արարութիւն ունին՝ որ Աստուծոյ մօտ դան, և կասեն.

— « Այս քննէ, որ մենք ծով պահեցինք, և դու չտեսար. մեր անձերը խոնարհեցուցինք, և դու չգիտցար:

— « Վասն զի ձեր ծովապահութեան օրերումն՝ ձեր կամքը կրկատարուի. և կհսկծեցնէք ամենքին՝ որ ձեր ձեռքին տակն են:

« Հակառակութեանց և կոխներու մէջ էք, և ծով կպահէք, և աւագութիւն չունեցողին գրլխին կղարնէք. իսկ ինձ՝ քնն պէտք է այնպիսի աւուր ծովն. դուք պիտի դայք ինձ բողբէք, և ես չպիտի լսեմ: Ո՛չ այդպիսի ծովն ընտրեցի, և ո՛չ օրն՝ յորում մարդ՝ իւր անձը կկարկամեցնէ (քաղցածութենէն խոնարհել): Վասն զի եթէ վիզդ ծակես անուրի պէս, և ներքեդ քուրձ ու մոխիր տարածես, սակայն՝ զայն ևս ծով չանուանեցի, և ո՛չ ընդունելի օր, այնպիսի ծով՝ չընտրեցի կասէ Տէրն:

« Այլ՝ անիրաւութեան կնճիւղ քանդէ՛, քո վաճառքներուդ բռնական խարդախութիւնը քակէ. նեղեալներն արձակէ՛ թողութիւն անելով, և անիրաւութեան ամեն մուրհակները պատռէ. Հացդ բրդէ՛ քաղցածներուն, տուն չունեցող աղքատներն

տունդ տար, եթէ մերկ մարդիկ տեսնես, Հադուեցուր, և քո զաւակիդ ընտանիքէն՝ աչքդ վար շառնուս: Այն ժամանակն կանուխ կծաւալի լոյսդ, և շուտով կհասնի քեզ բժշկութիւն. և արգարութիւնդ առջևէդ կերթայ, և Աստուծոյ փառքը չորս կողմէ կրտնեն: Այն ժամանակը կկանչես, և Աստուած քեզ կլսէ. և դեռ ևս խօսելու որ լինիս, կասէ, թէ ահաւասիկ հասել եմ. եւ եթէ դու քեզմէն հեռացնես կնճիւղ, ձեռնարձակութիւնը (ուրիշին վերայ ճնշումն գործել). և տըրտընջելու խօսքերն, և քո հացը՝ քաղցածներուն տաս սրտի մտօք, և կարօտ մարդիկն կշտացնես: Այն ժամանակն խաւարի մէջ ևս կծագի քո լոյսն, և քո խաւարն՝ կէս աւուր պէս կլինի, և քո Աստուածն քեզ հետ կլինի ամեն ժամանակ. և ցանկութեանդ համեմատ կլիանայ անձդ, և ոսկորներդ կպարարին, և կլինիս ինչպէս մի ջրալի պարտէզ, և ինչպէս մի աղբիւր, ուստի ջուրը չըպակասեր»: (Եսայի, գլ. ԾԼ. 1—11):

Մարգարէն այս պատգամն տալով, մանր մանր կնկարագրէ հին հրէից ծովապահութեան մերժուելուն պատճառներն, և կյայտնէ, թէ Աստուած կընդունի արգարութիւն, իրաւունք, և ողորմութիւն. — այն է՝ Աստուծոյ սահմանած բարոյականն ճշգրութեամբ պահել, ընկերին իրաւունքին զգուշանալ և չզրկել, և ողորմութիւն անել — մերկն



հազուեցնել, քաղցածը կշտացնել:

Փարիսեցւոց պահած պահքն այս մերժուած ծոմապահութեան կնիմանի, զոր ուրիշ անգամ այսպէս կյանդիմանէ Յիսուս. « Այլ ձեզ դպիրներուդ և կեղծաւոր փարիսեցիներուդ, որ կտասանորդէք անանուխն և սամթին և չամանն, և թողուցիք օրինաց ծանրներն — դատարանն, ուրբանները, և հասարակն »: (Մատթ. ԻԳ. 23): Յիսուս Փըրկիչ՝ մարգարէից պատգամացն համաձայն փարիսեցւոց կեղծ սրբութիւնը կմերժէ. բայց ծոմապահութիւնը չմերժէր, այլ կհաստատէ, թէ երբ ժամանակը գայ, իւր աշակերտներն ալ կպահեն ըստ այսմ:

Յիսուսի համբառնալէն ետքն՝ աշակերտաց և հաւատացելոց մէջ կպաշտուէր ծոմապահութիւնն, որ կզօրանար ողորմութիւնն ընդարձակելու նկատմամբ. հաւատացեալներէն որոնք որ ստացուածոց տէր էին, կվաճառէին, և զինք կբերէին ընդհանուր միարանութեան կյանձնէին, և որու որ պէտք լինէր, այն պիտոյքին կզործածէին. այս դրութիւնն, իսկապէս Աստուծոյ պատուիրած ընկերսիրութեան կտարեալ ողորմութիւնն էր, որ Աստուծոյ ընդուն լի էր, ըստ որում՝ ունեցողն զինքն կզրկէր իւր ունեցածէն, և չունեցող ընկերին կմատակարարէր. Առանց մախաղի, առանց քսակի ճանապարհորդութիւն՝ զոր Փրկիչը պատ-

ուիրեց՝ ծոմապահութիւններ շատ ուներ, և զոր յանձն առին առաքեալներն, և կկատարէին:

Քրիստոնէութիւնը շատ ազգերում քարոզուելէ ետքն, երբ եկեղեցիներն հաստատուեցան ամեն կողմերում, քրիստոնէութեան բարոյականումն պարտաւորիչ եղած ողորմութիւնն կպաշտուէր անխափան, ուր որ պէտք լինէր, և ինչպէս որ պէտք լինէր: Այս ողորմութիւնն ի դէպ ժամանակի կատարելու ձեռնհասութեան համար թերևս շատերն ծոմապահութիւնն կաւելցնէին: Քրիստոնէութեան ծոմապահութիւնն՝ որոշ օր չունէր. այլ կամաւոր էր, որչափ որ ողորմութիւն անելու պէտքն աւելանար, այնչափ ալ ծոմապահութիւնն կաւելանար, որպէս զի իւրաքանչիւր ունեցող կարող լինէր իւր օրական ուտեստին մի մասն՝ տալ չունեցողին: Աւանդութեամբ միայն կերևի, թէ իւրաքանչիւր եօթնէկի՝ չորեքշաբաթի և ուրբաթ օրերն պահոց օրեր էին:

Երբ քրիստոնէութեան հալածիչ արքունիքներն խոնարհեցան, և սուրբ Աւետարանի պատգամներն ընդունեցին, այն ժամանակ աւելի ևս ընդարձակեցաւ քրիստոնէութիւնն, և եկեղեցիներն՝ ամեն ազգաց մէջ յառաջագէմ էին քրիստոնէութեան ճշմարիտ բարոյականին շնորհին, և կարօտեալներ չկային, և եթէ սով կամ հալածանք պատահէր մի որևիցէ եկեղեցւոյ դէմ, ամեն կողմերէ կօգ-



նէին. մինչև իսկ եկեղեցիներն՝ իրենց սեպհական  
ադարակներէն և դիւղերէն՝ հեթանոս կարօտեալ-  
ներու կօզնէին. ու նոցա հիւանդներն կդարմա-  
նէին: Եղաւ այնպէս ժամանակ, որ կարօտեալներ  
չկային. և քրիստոնէական եկեղեցիներն՝ հանգի-  
սական օրերում՝ եկեղեցիներու դաւթումն հասա-  
բակաց սեղան կկազմէին և մեծ և փոքր, մեծա-  
տուն և աղքատ՝ միևնոյն սեղանէն կվայելէին՝ ի  
յիշատակ առաքելական դարու եկեղեցւոյն միութ-  
եան՝ որոնք մի սիրտ և մի անձն էին:

Քրիստոնէութեան չորրորդ դարումն՝ եկեղեցի-  
ներէն ոմանց մէջ հեթանոսական բարոյից սովոր-  
ութիւններ սկսեցին երևնալ և այս՝ արքունի և  
ազնուազարմ տներէն սկսուած էր: Այս ժամա-  
նակներն՝ որ կամաւոր ծումապահութիւնը թեթե-  
ւացել էր, և բարոյից անկման նշաններն հետզհե-  
տէ կաւելնային. եկեղեցիներն՝ այս անկման ա-  
ռաջն առնելու համար աղօթաւորաց և պահեցո-  
ղաց կարգեր սահմանեցին, որոց օրինակին հետե-  
ւող ժողովուրդներումն բարոյականի նշաններն  
սկսան վերստին հաստատուել: Այս ժամանակ  
և ծումապահութեան փոխանակ կերակրոց կարգ  
որոշեցին, և աստուածայայտութեանց պատգամ-  
ներուն հետեւելով, ծումապահութեան յատուկ  
օրերումն՝ ծով չպահողներուն համար որոշ կերա-  
կուրներ սահմանեցին:

Կերակրոց խտրութիւններն՝ աստուածայայտու-  
թեանց պատգամներէն առին ըստ այսմ.

Արարչագործութեան յայտնութեան պատգամ-  
ներումն յայտնի գրուած է, թէ Աստուծոյ Տար-  
գոն իբրևոր որոնանէր անորէր և գաւազնէր. (Օր-  
նընդ. Ա. 29.): Իսկ ջրհեղեղէն ետքն՝ աւելցուց  
նաև մտեղէններն ու տեղ սուրբ կենդանիները մի-  
այն ուտել թոյլադրելով՝ զորս կթուէ Մովսէս Օ-  
րինաց կարգումն և կզանազանէ. միևնոյն ժամա-  
նակ՝ խստիւ կարգելէ, որ արիւնով միասին չու-  
տեն:

Յայտնութեան այս պատգամներէն կերելի թէ,  
մարդուս բնութեան յատուկ կերակուրներն են  
միայն սերմերն ու պտուղներն. իսկ մտեղէններն՝  
կերակրոյ պակասութեան դէպքերում միայն կթոյ-  
լատէ, իսկ արիւն ուտել կամ արիւնախառն ու-  
տել՝ իսպառ կարգելէ Աստուած: Մարդոյ բերանի  
կազմուածքն ևս կվկայէ, թէ միս ուտելու յար-  
մար գործարան չէ: Քրիստոնէական եկեղեցիներն՝  
այս յայտնութիւններէն առնելով, կամաւոր ծումա-  
պահութիւն չանողներուն՝ նշանակեցին պողոց և  
հունդերու կերակուրներ գործածել, որոնք մարդու  
բնութեան կիրքերն չափաւորութեան մէջ կպա-  
հեն:

Կերակրոց խտրութեան այս գրութիւնն՝ աւելի  
առողջարար է. բայց այժմ՝ զանազան ազգերում՝



պէսպէս հայեացքներով կարհամարհուի: և զանազան ազգերում կպահուի: բնագէտ բժիշկներ և քիմիկոսներ՝ կհաւանեն մեր եկեղեցւում որոշուած պահոց ժամանակներու բաշխմանը: թէ կարի յարմար ժամանակներ որոշել են մանղէն չուտել: ըստ որում այն ժամանակներն ընդհանրապէս կենդանիներու խառնման կամ ծննդեան ժամանակներ են: և կամ ձմեռնային խստութեան երեսէն՝ գոմերում փակուած վատուժնալու ժամանակներ են: Այս պահոց որոշումն արհամարհողներն՝ չգիտութեամբ կարհամարհեն: Աստուծոյ արքայութիւնը՝ ո՛չ ուտելի է և ո՛չ ըմպելի, և իւրաքանչիւրն ոք պիտի ուտէ կամ չուտէ ո՛չ զրկելով, այլ նուիրելով և ողորմելով: Աստուծոյ ողորմութիւնն պաշտող քրիստոնեայն՝ ընդհանրապէս արժանագին կերակուրներով կկերակուրուի որպէս զի աւելի կարողանայ ողորմել: Իսկ ողորմութիւն չպաշտողներն՝ ըստ մեծի մասին թանկագնի կերակուրներ ուտեն: և ողորմութիւն անելու միջոցները կսեղմեն: Ամեն քրիստոնեայ՝ պէտք է զգուշանայ, և Աստուծոյ հաճոյքը կատարէ:

Մեր երկիրներում հնտեղէն և մրգեղէն կերակուրներն՝ աւելի առատ են, վասնորոյ և արժանագին. տան տնտեսաւարն՝ եթէ գիտէ բարւոք կառավարել՝ իւր տնտեսութիւնը, բնականաբար շատ աւելի պիտի գործածէ հնտեղէններն, և ըստ այսմ կըն-

թանայ Հայաստանումն ըստ մեծի մասին: Սակաւաթիւ են այն ընտանիքներն, որ միսն առանձին ուտեն, այլ ընդհանրապէս մի քանակութեան երկու անգամէն աւելի կանաչեղէն և հնտեղէն կխառնեն հետը, և միսն բնութիւնն ու թանկութիւնը կչափաւորեն: Արեւմտեան Ասիայում և ի մասնաւորի Հայաստանումն՝ խաշնարած հովիւներն անգամ սոսկ մսեղեն չեն սիրեր. սոքա՝ երբեք սիրտ չեն աներ իրենց ուտելու նպատակաւ՝ մի գառն կամ ոչխար մորթելու. նորահաս հովիւները՝ կարծես մեծ ցանկութեամբ մի ոչխար կամ մի գառն մորթելու կվազեն, երբ որ մի հիւր կընդունին իրենց վրանումն. հիւրոյթէ դուրս ոչխար մորթելն՝ տան ուրեք կպատահի հովիւներուն: Քիւրզ խաշնարածներն ևս այս միւսնոյն սովորութիւն ունեն. որոց մէջ ըստ կրօնի՝ կերակրոյ որ և իցէ խտրութիւն սահմանուած չէ: Այլ ըստ բնութեան՝ մննակեցութեան և սակաւաթիւ ընկերութեան մէջ՝ մարդոյս ախորժելի կերակուրներն կախորժեն, մրգեղէններն ու հնդեղէններն:

Աւերջապէս. յայտնութեան պատգամներէն կըստփորենք, թէ մսեղէններն՝ կերակուր են դազանաց և գիշատիչ թռչնոց, դալար խոտերն՝ կերակուր են անասնոց. իսկ հնտերն ու պտուղներն՝ կերարկուր են մարդոց: Աստուածաշունչ պատգամաց յայտնութեան այս սահմաններուն տեղեակ լինելէ ետքն.



կտեսնենք՝ որ մարդն՝ իւր բնական կերակուրէն զատ՝ անասնոց և գաղանաց յատուկ կերակուրն ևս ուտելու զիջեր է. և այս՝ ի հարկէ սովի և կերակրոյ պահառութեան զիպուածումն: Մովսէս՝ իսրայելի որդւոց ականջին կրկնելով Աստուծոյ օրէնքը՝ կգուշակէ նոցա, թէ այնպիսի կարօտութեանց պիտի պատահին (եթէ Աստուծոյ օրէնքներուն հետեան), որ մինչև անգամ իրենց մանուկներուն աղջիկներուն միսը պիտի ուտեն, այսպիսի մի սով կը նկարագրուի Յովրամայ թագաւորութեան ժամանակ, սով յորում չկայ հնգեղէն և պտուղ պակասել է և դեղ դալար, պակասել է ամեն ուտելի մեղէն, և կտիպուին ուտել իրենց գաւակներն:

Սովերու այս սպառնալիքէն և նկարագրէն կհետեւի թէ մարդիկ՝ իրենց բնական կերակրոյն պակասութենէն՝ ստիպուած եղան անասնոց յատուկ բանջարներն և գաղանաց յատուկ գէշերն ևս ուտել, և մինչև իսկ մարդոց միս ուտելու ստիպուել: Մարդու յատուկ ակորժակին նայելով, աւելի գիւրին է անասնոց կերակուրին—բանջարեղինաց զիջանել, քան գաղանաց կերակուրին—գէշերուն զիջանել. զորօրինակ մի քաղցած մարդ՝ եթէ պատահի մի գոմէշի՝ որ կաղամբ կուտէ, և մի կատուի, որ մուկըն կուտէ, այն քաղցած մարդն՝ աւելի քիչ գանելով պիտի ուտէ գոմէշի կերած կաղամբէն, քան կատուի կերած մուկէն:

Աերակուրների նկատմամբ՝ մարդուն բնութիւնն՝ այսպէս տեսնելով հանդերձ, այսօր կպատահենք այնպիսի մարդկան, որոնք իրենց ակորժակն կբացատրեն ասելով. «Այնչափ խոտ (բանջարեղէն) կերանք՝ որ այլ ևս անասուն դարձանք»: Այս ակորժակը բացատրող մարդիկ՝ եթէ շարունակեն ուտել մեղէն, պիտի բացատրեն իհարկէ, «Այնչափ լէշ կերանք, որ այլ ևս դազան դարձանք»: Այս երկու տղեղ ակորժակներն կերելի մարդում՝ ոչ բնական կերակուրներէն, իսկ եթէ ուտեն միշտ բնական կերակուրն—հնգեղէններ և պտուղներ, այն ժամանակ միայն յագուրդ և զուարթութիւն պիտի զգան, և երբեք պիտի չզուլին:

Եթէ արգարև խոտը կանասնացնէ, և միսը կգազանացնէ զմարդ: Այս երկու չարեաց փոքրագոյնն ընտրել պէտք է: Անասնոց բնութեան հեղուկիւնն աւելի կպատշաճի մարդուն, քան գազանի գազանութիւնն՝ որ յափշտակիչ է և գիշատիչ: Այս նկատմամբ՝ մեր եկեղեցում սահմանուած պահքն—կերակրոց խորութիւնն՝ աւելի ևս կյարմարի մարդկային բարոյից. վասնորոյ և պատուական է, և ոչ արհամարհելի:

Հայաստանայայտ եկեղեցւոյ սահմանած պահքն՝ ընկերօրութեան բարոյականին մի պահանջն հաւասարութիւնն ևս կկատարէ: Կիցուք թէ արդար իւզն, ձուկն, և ձուն՝ ընդիր կերակուրներ են. վասնորոյ և թանկագին, եթէ կարող ընտանիքներն՝ սահմանուած օրերումն չպահեն այս կերակուրներէն, և անխոր ուտեն, այս կերակուրներն աւելի ևս կսպառին և կթանգանան. և ըստ այնմ՝ իսպառ անհասանելի կլինեն աղքատներուն: Իսկ եթէ պահեն ըստ օրինի և կարող ընտանիքներն, այն ժամանակ կսպառանան այս կերակուրներն, և ըստ



այնմ՝ կարժանան, հետևաբար և աղքատներն ևս ձեռնհաս կլինեն այն կերակուրներուն՝ որ հաւասարասիրութեան գործ է, և գովելի ընթացք քրիստոնէական բարոյականի:

Տեսնելով թէ կերակրոց խտրութիւնն՝ քրիստոնէական բարոյականի պահանջած ընկերսիրութեան մի պայմանն է, պահանջել պէտք է այս սահմանը, որով մի եկեղեցւոյ ժողովուրդն՝ իբրև մի ընտանիք իւր մէջ պատրաստուած բարիքներն հաւասարապէս պիտի վայելեն ըստ պատուիրանին Աստուծոյ: Յորում թերևս պիտի նկատեն հարուստներն՝ թէ իրենք պիտի զրկուեն իրենց հաճոյքէն, բայց միևնոյն ժամանակն՝ իրենց ընկերներն՝ իրենց անձերուն հաւասար սիրած պիտի լինեն և քրիստոսի պատուէրը կատարած: Արեմն զգուշանալք պահել եկեղեցւոյ սահմանած պահքն, և այսպէսով ևս մեր ընկերներն՝ մեր անձերուն հաւասար սիրելու քրիստոնէական պարտքերնիս կատարենք:

Աստուծոյ արքայութիւնն՝ ոչ ուտելիք է, և ոչ բնագիւղիք. այլ սէր Աստուծոյ և սէր ընկերին: Արշափ որ կարող ենք, հետեւենք կատարեալ լինել ընկերսիրութեան բարոյականումն. պահենք կերակրոց խտրութեան պահքն ևս, որով դիւրութեան տուած պիտի լինենք և մեր ընկերներուն, որ մեզ հաւասար կարողանան վայելել Աստուծոյ մատակարարած բարիքները: Եւ Տէր Աստուած՝ իբրև ընկերսիրութեան պարտիք ընդունի մեր պահեցողութիւնը: Խոնարհենք Աստուծոյ կամայն, որ չմերժէ մեր պահքն՝ փարիսեցւոց կեղծաւորութեան հետ:

ԱՄՍՏՐԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ: ՍՐԱԳԵԱՆՑ





2020